

 Expresii de rutina: română - germană

Sănătate!	Gesundheit!
-----------	-------------

Sănătate

Gesundheit

Asemenea.	Gleichfalls.
-----------	--------------

Asemenea

Ganz meinerseits

Și ție

Dir auch

Și dumneavoastră

Ihnen auch

La fel

Ebenfalls

La fel

Gleichfalls

Nu face nimic.	Macht nichts.
----------------	---------------

Nu-i nimic.

Schon gut

Nu-i nimic

Nichts passiert

Nu face nimic

Macht nichts

1

Cu plăcere!	Gern geschehen!
-------------	-----------------

N-ai pentru ce

Nichts zu danken

N-aveți de ce

Keine Ursache

Mulțumesc și eu.

Danke auch

Eu mulțumesc

Ich habe zu danken

Cu plăcere

Gern geschehen

Scuze!	Entschuldigung!
--------	-----------------

Îmi pare rău	Es tut mir leid
Sorry	Sorry
Pardon	Pardon
Iertați-mă	Verzeihung
Îmi cer iertare	Ich bitte um Verzeihung
Vă rog să mă scuzați	Ich bitte um Entschuldigung
Mii de scuze	Entschuldigen Sie vielmals
Scuzați vă rog.	Entschuldigen Sie bitte
Scuze	Entschuldigung

<b>Mulțumesc.</b>	<b>Danke.</b>
Mulțumesc mult	Besten Dank
Mulțumesc din suflet.	Herzlichen Dank
Multe mulțumiri	Vielen Dank
Mulțumesc	Danke

<b>Condoleanțe.</b>	<b>Mein Beileid.</b>
Condoleanțele mele	Mein Beileid

<b>Felicitări!</b>	<b>Glückwunsch!</b>
Felicitări	Gratulation
La mulți ani	Alles Gute zum Geburtstag
Sincere felicitări	Herzlichen Glückwunsch
Felicitări.	Glückwunsch

<b>Crăciun fericit!</b>	<b>Frohe Weihnachten!</b>
Paște fericit	Frohe Ostern
La mulți ani	Guten Rutsch
Crăciun fericit	Frohe Weihnachten
An nou fericit	Prost Neujahr
Toate cele bune în noul an	Alles Gute für das neue Jahr
Toate cele bune în noul an	Alles Gute zum neuen Jahr
Un an nou fericit	Frohes neues Jahr

<b>Distracție plăcută!</b>	<b>Viel Vergnügen!</b>
Mult noroc	Toi toi toi
Țin pumnii	Hals- und Beinbruch
Mult noroc	Viel Glück
Mult succes	Viel Erfolg
Succes	Gutes Gelingen
Distracție plăcută	Viel Vergnügen
Distracție plăcută	Viel Spaß

<b>Drum bun!</b>	<b>Gute Reise!</b>
Odihnă plăcută	Gute Erholung
Ședere plăcută	Schönen Aufenthalt
Drum bun	Gute Fahrt
Drum bun	Gute Reise

<b>Însănătoșire grabnică!</b>	<b>Gute Besserung!</b>
-------------------------------	------------------------

Însănătoșire grabnică

Gute Besserung

**Weekend plăcut!**

**Schönes Wochenende!**

Weekend plăcut

Schönes Wochenende

**Somn ușor!**

**Schlaf gut!**

Somn ușor

Schlaf gut

Noapte bună

Gute Nacht

**Cele bune!**

**Machs gut!**

Să-ți meargă bine

Lass es dir gut gehen

Toate cele bune

Alles Gute

Ai grijă de tine

Pass auf dich auf

Să ajungi cu bine acasă

Komm gut nach Hause

Cele bune

Machs gut

4

**Poftă bună!**

**Guten Appetit!**

Poftă bună

Wohl bekomm's

Poftă bună

Lass es dir schmecken

Noroc

Prost

Noroc

Zum Wohl

Poftă bună

Besten Appetit

Poftă bună

Mahlzeit

Poftă bună

Guten Appetit

Pe curând!	Bis bald!
Pe săptămâna viitoare	Bis nächste Woche
Pe mâine	Bis morgen
Pe curând	Bis dann
Pe curând	Bis bald

Pa!	Tschüss!
Pa	Tschüss

La revedere!	Auf Wiedersehen!
La revedere	Auf Wiederhören
La revedere	Auf Wiederschauen
La revedere	Auf Wiedersehen

5

Ce mai faci?	Wie gehts?
Ce mai faceți?	Wie geht es Ihnen?
Cum îți merge?	Wie geht es dir?
Ce mai faci?	Wie gehts?

Încântat!	Sehr erfreut!
Îmi pare bine	Angenehm
Mă bucur să vă cunosc	Es freut mich Sie kennenzulernen
Încântat de cunoștință	Sehr erfreut

Bun venit!	Willkommen!
------------	-------------

Un călduros bun venit

Herzlich willkommen

Bun venit

Willkommen

**Bună!**

**Hallo!**

Bună

Hallo

**Bună ziua!**

**Guten Tag!**

Noapte bună

Gute Nacht

Neața

Morgen

Ziua bună

Tag

Bună dimineața

Guten Morgen

Bună seara

Guten Abend

Bună ziua

Guten Tag